

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Citatelji v:
CHICAGL, NEW YORKU,
DETROITU.
sploh po in izven
Amerike

VOL. XXXVIII.—LETNO XXXVIII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), AUGUST 8, 1955

STEVLICA (NUMBER) 148



Zakaj je federalna vlada pričvrstila kreditni vijak?

Pred nekaj meseci je obstojal strah, da se ameriško gospodarstvo približuje krizi, kajti število brezposelnih, akoravno ne občutno, se je stalno višalo. Ampak ta strah se je na splošno izkazal kot neutemeljen.

GEORGE GILLON
Premiril je George Gillon, star 68 let, stanujoč na 22121 Friday Ave. Rojen je bil na Hrvatskem. Tu zaruča bratranca Joseph in Nicholas Galinac. Pogreb se vrši danes popoldne ob 1. uri iz Mullally pogrebnega zavoda, 365 E. 156 St.

VID HABITOR

Nagloma zadet od srčne kapi, je umrl na svojem domu Vid Habitor, star 68 let, stanujoč na 513 E. 143 St. Doma je bil iz sela Jezovo, fara Dugo selo, kjer zaruča več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 49 let. Bil je član društva sv. Josip št. 99 H.B.Z.

Tukaj zaruča soprog Mary, rojena Crnich, in več sorodnikov. Pogreb se vrši danes popoldne ob 1. uri iz pogrebnega zavoda Joseph Žele in sinovi, 458 E. 152 St., na Highland Park pokopališče.

JOHN HORVATH

V bolnišnici v Mt. Vernon, O.

je umrl John Horvath, star 37 let. Oče Joseph, ki je bil doma iz Trnišča na Hrvatskem, je umrl leta 1939.

Tukaj zaruča mater Mary, rojena Vojkovich, ki je doma od istotam kot pokojni soprog, brata Louis, sestri Mary in Ann, strica in teto Joseph in Anna Gorkos ter več sorodnikov. Pogreb se je vršil danes zjutraj ob 8.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Žele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

THEODORE LESLIE

Na potu domov v petek zvečer z dela v New York Central

železnici se je nenadoma zgrudil in umrl Theodore Leslie, star 50 let, stanujoč na 1338 E. 55 St. Podlegel je za posledicami hude vročine.

Tukaj zaruča soprog Christopher, rojena Komin, sina Theodore ml., sestro Mrs. Lottie Gorski in brate: Henry, Edward, Casey in Leo. Pogreb se vrši v tork zjutraj ob 8.30 uri iz Zakrajskovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

LOUIS SKODA ST.

Po dolgi bolezni je umrl v soboto zvečer Louis Skoda st., star 78 let, stanujoč na 1092 E. 71 St. Doma je bil iz Velike Račne, fara Kopaj, odkoder je prisel v Ameriko pred 53 leti.

Bil je član društva France Prešeren št. 17 S.D.Z. in društva Macbees. Soprga Margaret je umrla lansko leto.

Tukaj zaruča pet hčera: Mrs. Mary Redmond, Josephine, Mrs. Louise Oster, Mrs. Rose Hajek in Mrs. Helen Kazel ter sinova Louis ml. in Joseph. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 9. uri iz Zakrajskovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

NICK FUMICH

Nenadoma je umrl danes zjutraj na svojem domu Nick Fumich, star 68 let, stanujoč na 980 Ida Ave. Tu zaruča ženo

Mary in šest otrok. Pogreb oskrbuje Grdinov pogrebeni zavod, 1053 E. 62 St.

POLICAJ—MORILEC ŽENE IN OTROKA

V Londonu imajo senzacijo, ki je redka v predalih znane londonske policije Scotland Yard, 32 letni James Chapman, sin pokojnega kriminalnega nadzornika iste policije Williama Chapman, ki je umrl pred dvema tedni, sedi v kazenski preiskavi, ker je s kladivom pobil do smrti svojo ženo 30 letno Irene in enoletno hčerko Corinne. Oba je pobil v kopalnici. Morilec Chapman kratko priznava, da je imel v rokah kladivo, da je udaril hčerko trikrat, ženo Irene pa dvakrat, nakar je položil obe

žrtvi v banjo in spustil vodo. Zločin se je izvršil dne 4. avgusta. Zločin ni bil takoj odkrit in je morilec James Chapman šel za pogrebom v družbi policijskih tovarisev kot "globoko žalujoči ostali."

Ozadje zločina še ni bilo dano javnosti. Družina Chapman se je vselila v svojo novo hišo lanskega decembra. Sosedje so opisali družino kot vzgledno. Dogodek sam je tudi za njih uganka. Proces vsled priznanja zapregle Chapmanu ne bo težak. Po angleškem zakonu se bo priznanje zločina, če naj Chapman uide kazni na vešalah, dalo omiliti le z dokazom, da Chapman ni pri normalni pameti.

ŠČASOMA SMO LAHKO BREZ VODE?

Če je suša, takrat se spomnimo na to, da je treba z vodo varčevati, sicer pa ne. Malokdo se vraša, koliko vode porabimo, koliko jo je na zalogi in ali ni izključena doba, da se Amerika spremeni v puščavo Saharo. Misel, da se bo izkorisala voda obeh oceanov, ni nova in mora imeti nekaj podlage.

Na dan 27. maja 1955 je prebivalstvo Amerike naravnalo na 165 milijonov. Na vsakih 12 sekund imamo novorojenčka. Koliko pa pride vode na glavo vsakega Amerikanca brez ozira na starost in spol? 220 ton na leto!

Toda Amerika je dejela industrije, pa tudi močnega kmetijstva, ki rabi vodo v silnih količinah. Malokdo pomisli na to, da porabi industrija jekla pri produkciji ene same tone jekla 65,000 galonov vode, industrija papirja za eno samo tomo papirja, pa 64,000 galonov!

Tako v domaćem gospodinjstvu, kakor v industriji in farmarstvu, se bo potrošek vode v prihodnjih dvaletih letih celo podvojil. Inženirji že študirajo, kaj bo takrat z vprašanjem vode!

Svarila pred preveliko uporabo vode so precej razumljiva!

Zlata poroka

Včeraj sta v krogu svoje družine v prijateljev obhajala 50-letnico srečnega zakonskega življenja Mr. in Mrs. Anton Zitnik iz 218 Russell Ave., Niles, Ohio. Mr. Zitnik, p. d. Koren, je star 75 let, njegova žena pa 70 let. V prejšnjih letih sta oba bila aktivna pri društvin in na njunem domu se je vršila maršikatera društvena seja.

Slavnost se je vršila včeraj na domu sina in sineha, Mr. in Mrs. Frank Zitnik na 847 Shannon Rd., Girard, O. Poleg sina Frančka, imata zakonca tudi dve hčeri Mrs. Anthony Serca in Mrs. Frank Peterson ter sina Joseph, ki vsi bivajo v Nilesu, ter dva vnuka. K čestitkam sorodnikov in številnih prijateljev se pridružujemo tudi mi in slavljenca želimo še na mnoga leta zdravja, sreče in zadovoljstva v skupnem življenju!

Novi naslov

Poznana Mr. in Mrs. Ludvik in Rose Sanabor, ki sta se lanskovo leto preselila iz Collinwooda v Californijo, se sedaj nahajata na novem naslovu na 416 Lincoln St., Glendale, Calif., kjer ju bodo prijatelji in znanci, ki pridejo na obisk v Californijo, lahko dobili. Pozdravljata vse prijatelje.

84 milijard za avtomobile

NEW YORK, 7. avgusta—Izračunali so, da so se Amerikanici v zadnjih desetih letih in to od 14. avgusta 1945 dalje zadolžili na avtomobilih za vsoto

84 milijard za avtomobile

Mr. Joseph H. Lackamp, eksekutivni podpredsednik North American banke, je bil imenovan na organizacije The Smaller Business Administration v odboru svetovalcev za posojila. V odboru bo z dvema drugima Clevelandskima bankirjema, Don W. Ebricht, ki je podpredsednik Union Bank of Commerce, in A. K. Shaw, ki je podpredsednik Cleveland Trust Co. Organizacija zastopa majhna bizneška podjetja v deželi.

BREZPLAČNA TELEVIZIJA V NEVARNOSTI:

KDOR GLEDA TELEVIZIJO, NAJ PLAČA

PROMETNA KOMISIJA SE MORA V KRATKEM ODLOCITI

WASHINGTON, 7. avgusta—Četudi je kongres odgovoren in četudi smo v dobi počitnic, federalna prometna komisija dela nepretrgoma. Do 9. septembra ima rešiti eno najbolj kočljivih vprašanj, kar jih je imela do sedaj na mizi, da ali naj bo televizija s svojimi prenosni prosti, kadar je bila do sedaj ali pa naj se voda pritisku tistih družb, ki zahtevajo, da kdor prisostvuje televizijskim prenosom, naj tudi plača, kakor mora plačati, če gre v gledališče ali v kino.

V Združenih državah je do sedaj veljal princip brezplačne televizije. Kdor je kupil aparat, je bilo od njega odvisno, kako ga rabi, ne da bi moral plačati posebne pristojbine.

V državah, kjer sta radio in televizija pod državno kontrolo, se plača enota pristojbina in ne gre za vprašanje časa, kolikor se aparati rabijo.

Tri ameriške družbe in to v Zenth Radio Corp., International Telemeter Corp. ter Skiatron T. V. Incorp. vodijo že dolgo časa boj, da se televizijski prenos podvrže posebni pristojbini. Kako naj se ta pristojbina plača, o tem ni edinstvo. Razmotriva se predlog, da naj bo televizijski aparat priključen na bivalnik, kamor bi spuščali denar. Predlagan je tudi sistem telefonskih zvez, ki bi deloval, seveda avtomatično, zoper s posebnim aparatom, ki bi bil pritrjen na televizijski aparat, pa bi naročnik klical številko za predstavo, kateri bi prisostoval, avtomatični aparat bi to dejstvo zabeležil, ob koncu meseca pa bi se napravil obračun. V poštev naj bi prišel posebne karte z razpredelaniami, pa bi se avtomatično prečipnila točka, ki bi potrdila, da je kdo prisostvoval gotovi predstavi. Zoper bi se napravil mesečni obračun. Pristojbine bi bile do 25 centov do dveh dolarjev.

Boj za in proti

Imenovane družbe delajo propagando s tem, da je sedanji televizijski program pod kritiko. Navadno se ne prenašajo predstave, ki so v večini na višku. Ce bi bili prenosni plačani, bi bila tudi kvaliteta boljša.

Za to idejo se zavzema ameriški šport. Baseball vodi na primer akcijo, da naj se prenos sportskih prireditev potom sedanje navadne televizije sploh prepove. Ozadje je dobiček. Če bi gledalci morali plačati, bi se dvignili dodatki tudi industrije športa, kar šport v resnicu je. Ko sta se spoprijela Rocky Marciano in Don Cockell, je dvoboju prisostvovalo 250,000 gledalcev. Cisti dohodek je znasal \$600,-

Kandidat Bartunek je napovedal, da bo zelo aktivno posegal v volilni agitacijo, izključil pa je v naprej osebno politiko, osebne izpadne in osebna obravnavanja.

Imenovan svetovalcem

so kraji, ki so ali na splošno prepovedali ali omilili uporabo vode za namakanje vrtov, za pranje avtomobilov in za kopalnišča.

Kdor Združene države, je vročinski val zanj provinci Ontario in Quebec v Kanadi. Tamkajšnji farmerji račinajo, da bo znašala škoda na poljskih pridelkih najmanj \$125,000,000. Če ne bo res izdatneg dežja. Farmerji v provinci Ontario že rabijo seno, ki je bilo spravljeno za zimo in mnogi od njih storijo pred težko odločtvijo, ali pobjejo živino, ali pa se obrnejo na tujino za seno.

Zadnje vesti

Hladno vreme se bo nadaljevalo skozi ves dan in v zvečer. Najvišja napovedana temperatura 86 stopinj, najnižja 59.

Tekom včerajnjih nalivov je ponokod na zapadni strani mesta voda zailila kleti. Prebivalstvo, ki se je prej pritoževalo, da dobiva premalo vode, je šlo do župana Celebrezzeja s pritožbami zaradi vode v kleteh . . .

Petnajst milj od Kansas City je bilo najdeno truplo 30 letne Wilme Allen, matere dveh sinov in žene bogatega avtomobilskega prodajalca iz omenjenega mesta, ki je sredi prošlega tedna izginila brez sledu. Truplo sta našla dva farmerja, ki sta izgubljeno kravo. S tem se je končalo intenzivno iskanje mlade lepe žene od dneva, ko je izginila. Wilma Allen so zadnjih videli živo, ko je odhajala iz lepotičnega parlorja, če nekaj urje pa je bil najden njen avto v nekem prostoru za parkiranje. V shrambi v ozadju avtomobila se je nahajala njena vrhnja in spodnja oblača, ki pa je bila vsa okrvavljenja.

Mlada žena je bila dvakrat skozi glavo ustreljena, če pa je bila pred umorom posiljena, se tremontno še ni ugotovilo. V goščavi, kjer je bilo najdeno truplo, ni bilo nobenega znaka borbe, iz cesar se sklepa, da je bil umor izvršen drugje in pozneje truplo puščeno na samotnem kraju.

V Clevelandu so se republikanski voditelji obrnili na odvetnika Donalda W. Hornbecka, da postane republikanski kandidat za župana. Zanimiva okoliščina te morebitne kandidature je v tem, da je Hornbeck pisarniški partner demokratskega voditelja Raya T. Millerja.

Ameriški letalci, kateri so bili izpuščeni iz zaporov na Kitajskem, so v Tokiju podali izjave, da so jih Kitajci dolge mesece na vse mogoče načine mučili, na kateri način so izsilili iz njih "izpodvev," da so dospeli na Kitajsko kot "špijoni," potem ko so bili prisiljeni pristati na teritoriju, kjer so padli v ujetništvo. Kitajci so pri "izprševanju" rabili metode "prigovaranja," je dejal polkovnik John Knox Arnold, ki med civiliziranimi narodnimi sploh niso znane.

Tekom nevihte v Newarku, N. J. je električna žica padla na (Dalje na 2. strani)

Rodovični vrtovi

Naš dolgoletni naročnik Mr. Krist Peterlin iz 6319 Carl Ave. nam sporoča, da ima na svojem vrtu 10 črkvjev visoko sončno rožo, katere posebnost je ta, da je kar sama od sebe zrasla tako velika.

Mrs. Ivana Mandel na 2220 Chardon Rd. pa ima na svojem vrtu paradižnik ali tomato, ki tehta skoraj en funt in pol—torej je prav rojko jabolko.

V bolnišnicici

V petek opoldne je bila z želito ambulanco odpeljana v St. Alexis bolnišnico Mrs. Mary Novak iz 869 E. 72 St. Nahaja se v sobi št. 245. Želimo ji, da bi se kmalu zdrava vrnila na svoj dom.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO

HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNIN)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ZNANOST NAJ BO MEDNARODNA!

(1)

V Ženevi v Švici se je danes otvoril velik kongres svetovnih znanstvenikov in pralnikov na polju atomske energije. Sestanek v Ženevi je namenjen temu, da se med seboj izmenjajo misli in izsledki raziskavanj na polju atomske energije, končni cilj pa je ta, da se praktično počaže pot, kako naj ta atomska energija služi v civilne namene, to je zdravstvu, industriji, poljedeljstvu pa tudi kot znanost sama na sebi. Zdi se, kakor da bodo posamezne delegacije 16 držav, ki se te konference udeležujejo, tekmovala med seboj kdo več zna. Znani "bau bau" o skrivnosti na atomskem polju se je tako kot balonček v zraku razpočil in izginil. Beseda o atomske znanosti je postala javna, javna pa tudi znanost kot tako. Spomimo se koliko procesov je bilo radi "izdajstva atomske skrivnosti." Začelo se je z znanim Fuchsom v Angliji, nadaljevalo z atomskimi izdajalcami v Kanadi in Ameriki, enako drugod, ljudje še sedijo po zaporih, pa je prišel ameriški predsednik že meseca decembra 1953 s predlogom, da naj se surovine, ki so potrebne za produkcijo atomske energije, dajo v skupno skladisče. Atomska energija pa naj potem služi v civilne namene. Danes v Ženevi leta 1955 že odkrita izmenjava misli kako daleč je ena ali druga država na polju atomske energije. Tudi prikazovanje domačega stanja, kako zidajo elektrarne, ki jih bo gnala atomska energija. Povdarek je tudi na tem, da so delegacije zelo številne. Amerika je poslala v Ženevo 200 svojih odličnikov, Sovjetska zveza pa je dala na razpolago pisane predloge, seveda z utemeljivijo kako in kaj, takih predlogov je kar 94.

Konferanca strokovnjakov na atomskem polju v Ženevi nam stavlja najprvo vprašanje, ali je mogoče ohraniti znanost kot absolutno tajno in ali se kaka država more na tem znanstvenem polju dvigniti le z izdajo znanstvenih skrivnosti, ker z lastnimi možgani ni sama do njih prišla. V svetu obstaja splošno občutek, kakor da se je Sovjetska zveza na tem polju opomogla le z izdajo iz sredine zapadnega kapitalističnega sveta. Sicer bi ne mogla priti do atomske znanosti.

Brez vsake politične primesi moramo imeti pred očmi, da je bilo prebivalstvo bivše carske Rusije in sedanje Sovjetske zveze silno številno. Danes računajo, da ima Sovjetska zveza 215,000,000 prebivalcev. Iz takega števila prebivalstva se morajo dvigniti izredni talentje. V carski Rusiji so se dvigali tako iz vrst plemenitašev in veleposestnikov, kakor tudi iz meščanstva, kakor tudi ljudje s ceste. Na vseh poljih kulture in civilizacije smo imeli te pojave. Mendeljev je pripomogel s svojimi iznajdbami svetovni kemiji, kakor je Lomonosov pomagala svetovni fiziki. Kdo ne pozna imena skladatelja Čajkovskega, kdo ne pozna imen iz literarnega polja kot so Tolstoj, Dostoevski, Puškin pa tudi Turgenijev, pa tudi Maksim Gorkij, ki se je dvignil s ceste.

Tudi sedanja Sovjetska zveza ima svoje veljake. Bilo bi izključeno, če bi jih ne imela. V ameriški javnosti vzbuja prav neko zaskrbljenost pojav Sovjetske zveze, kako se ta komunistična država oprijemlje šolstva in vzgoje. Nikakor ni pretirano, če se trdi, da sovjetske visoke šole vržejo na trg letno vsaj 50,000 inženirjev in znanstvenikov, dočim se to število v Združenih državah giblje le okrog 20,000. Ne bi bilo nič čudnega, če se v tej masi umske produkcije porodijo posebne glave, tudi na atomskem polju.

Drugo kar je gotovo nekaj objektivnega, je dejstvo, da nihče ne pade učen z neba. Z drugimi besedami, da ni nobene končne velike iznajdbe, da ne bi bilo prejšnjih velikih priprav, od stopnje do stopnje. Če gre za končno iznajdbo ji morda ena glava da podlago, nakazane misli pa spravi v življenje nekdo drugi, ali celo več drugih. Nastane vprašanje ali so se z atomske energijo Rusi začeli pečati šele, ko so dobili podatke iz zapadnega sveta, ali pa so šli svojo originalno lastno pot in z lastno močjo prišli do tega, kar danes imajo, namreč razvito atomske energijo, tako za atomske bombe, topove in rakete, kakor za produkcijo in civilne namene. Ravno za Ženevo so bili objavljeni potrebeni podatki, tudi na ameriški strani, iz teh podatkov pa sledi, da je Sovjetska zveza bila in je samostojna na polju atoma.

L. C.

Urednikova pošta

Na obisk domovine

CLEVELAND, Ohio—Po dolgem premišljevanju in obotavljanju sem se končno odločila, da bom šla po 34 letih na dolgo pot, čez veliko lužo, v mojo rojstno domovino, lepo Slovenijo. Morje srce je že dolgo hrepenalo, da bi še enkrat videla svoje drage in svojih dragih grobove. Sedaj upam, da se mi bo ta želja izpolnila. Že ko sem odhajala prvici v Ameriko, sem se trdo odločila, da se povrnem in to željo sem vedno v srcu gojila dokler se mi ne bo izpolnila.

Sedaj je prišel tisti zaželeni čas, da bom stopila na svojnikard pozabljeno rodno grudo. Torej, domovina, sprejmi hčerko, ki ti je, in bo, ostala zvesta do groba. Trdno sem stala na braniku svojih pravic. Razumela sem težnje, katere ste morali prebroditi ko se je narod prejal. Sicer, šibka telesno ali močna po duhu, sem kljubovala še tako močni reakciji, neštetočrat do onemogočlosti. Dostikrat so mi stopile solze v oči ko sem odhajal po takih debatah domov. Bolelo je to ko sem videla, da se ti gojijo krivice, da te narod še dovolj ne razume. Zato pa upam, da bom razočarana, ko bom stopila na vašo in mojo s krvjo osvobojeno zemljo. Ne bom videla tvojih lepot, domovina, ker bridka, usoda mi je zatemnila vid, ali razumela in občutila bom veliko bolj kakor nekateri izmed naših rojakov, ki so vide li pa niso hoteli videti.

Potovala bom z avionom, potom tvrdke August Kollandarja. Pa še nekaj, potovala bom praz z njim osebno. Zato pa upam, da bom imela brezkrbno potovanje. Menda ja, saj je dovolj izkušen v takih ozih. Zato ga topo priporočam vsem našim rojakom kamorkoli potujejo. Odpotovala bova 12. septembra. Mislim, da bomo imeli lepo potovanje in ugoden čas.

Cilj mojega potovanja bo najprej k moji sestri na Pivko. Potem pa v Brkine na Tatre, moj rojstni dom, k bratu in njegovi družini, in tako naprej. Vzela sem si dovolj časa.

S tem končujem in pozdravljam vse moje znance in prijatelje, čitatelje Enakopravnosti, Prosvete in Napredne Slovenke št. 137, ter Progresivne Slovenke in kličem vsem na zopetno veselo svidenje.

Mary Vogrin
19603 Shawnee Ave.
Cleveland 19, Ohio

ZADNJE VESTI

(Nadaljevanje s 1. strani) avto, v katerem sta se nahajala neka nosna žena in njen nedolnitni nečak. V namenu, da ju reši, jima je priskočil na pomoč neki mlad mož, veteran korejske vojne. Nesreča je hotela, da so bili pri rešilnem poizkusu od električne vti trije ubiti.

Na svoji podeželski rezidenci je sovjetski ministriški predsednik Bulganin včeraj privedil piknik, kakršnega še ni bilo v Sovjetski zvezni. Gostje na tem pikniku, ki je bil prirejen 60 mil od Moskve, so bili vsi diplomatični tujih držav v sovjetski prestolnici, skupno okoli 200 oseb, in prisotnih je bilo tudi mnogo ruskih gostov. Bulganin je imel kratek govor, v katerem je svojim gostom povedal, da je bila družabna priredba na deželi prirejena kot sad harmoničnega razpoloženja na konferenci v Ženevi, in da upa, da je bila to še prva mnogih sličnih priredb, ki bodo še sledile.

V Chicagu se v torek začne konferanca ameriških goverjerjev. Če bo konferenco obiskal tudi predsednik Eisenhower, še ni gotovo.

Pozdravi z Ljubljane

LJUBLJANA — Pošiljam vsem mojim sorodnikom in prijateljem lepe pozdrave iz moje rojstne domovine. Minulo bo kmalu 48 let, odkar sem odpotoval v Ameriko. Ravno danes, 27. maja, sem obiskal Toneta Seliškarja. Šel sem pač v Šiško na postajo, odkoder sem se vrekal na vlak za odhod v Ameriko 1. oktobra 1907. Obujal sem si spomine in ravno tako se mi je videlo kot takrat.

Ko sem se leta 1953 nahajal na obisku, nisem imel dosti časa, da bi si bil Ljubljano bolj ogledal in se seznanil. Zato sva se z mojo soprogo zmenila, da bova ob tej priliki dalj časa prebila tukaj v rojstni domovini in si jo ohranila v bolj živem spominu za vedno. Tu se od leta do leta zboljuje. Najbolj me je zanimalo to, ko sem videj kako gradijo razna poslopja po vsej Sloveniji. Upam, da bodo v prihodnosti zgradili tudi več stanovanjskih poslopij, da bo vsaka družina imela po eno ali dve sobi.

Stremel sem ko sva se s soprogo že dvakrat peljala z vla kom na Dolenjsko, na Veliko Loko k njeni sestri Frances Komati, in sem videl da gradijo novo cesto proti Zagrebu. Od Ljubljane do Škofljice je že izdelana in se že vozi po njej. Hitro gradijo naprej proti Višnji gori. Gradijo tudi velike moste, tunele, nižajo hrive in zvišujejo doline, da si zgradijo moderno cesto. Jaz bi še bolj pogrel svoj Pontiac ko bila omenjena cesta že zgrajena do Zagreba, tako se pa vozim z vla kom, tramvajem, busom in tudi z avtom, tako da sem zadovoljen.

Naj še to omenim, da smo se v Ljubljani veselo pozdravili s sledičimi našimi Clevelandčani: Mr. in Mrs. Louis Levstek, Mrs. Jennie Košir, Mrs. Angela Jarm, Mr. in Mrs. John Janc, Mr. in Mrs. Stefan Vozel in s še več drugimi prijatelji.

Toliko za enkrat—mogoče drugič kaj več.

Anton Bokal

Zopet doma

CLEVELAND, Ohio—Po dolgih letih se mi je izpolnila želja, da sem imela priliko zopet videti ljubo rodno slovensko deželo. Kako ti je pri srcu, ko se znajdeš na domači zemlji, ni mogoče popisat, treba je, da človek sam to doživi. Bila sem tam le tri mesece, a se mi zdi, da sem videla več kakor vsa mladostna leta.

Lepo je tam. Vkljub temu, da nimajo ljudje vsega v izobilu, se veseli in kadar se zberegajo skupaj za zabavo, je vse bolj veselo in prisrčno kot na naših přírodnih.

Doma sem iz Fužin pri Ljubljani, pa moram reči, da se je mesto Ljubljana zelo povečalo in se modernizira čas primereno. Sem pa tja pa še vedno vidiš sledove strašne borbe proti okupatorju.

Moja želja je, da se iskreno zahvalim Mr. August Kollandra za dobro poslugo, katere sem bila deležna, kakor tudi Mr. Louis Elovbaru za prijetljisko pomoč na potu, kakor vsem drugim sopotnikom za ljubezenjivo prijetljisko družbo. Zabavali smo se prav lepo, tako da mi bo postal ta obisk v spominu kot eden ujajšči dogodkov v življenju.

Najlepše pozdrave vsem prijateljem tu in onkraj širokega oceana v lepi Sloveniji.

Francka Eppich

KOTALJKARJI?

Bine, imaš kotaljke, da se greva vozit po mestnih ulicah?

Jih ne potrebujem—se kar po cešnjivih pečkah drsam.

Ponosna, da je

Slovenka

Že pred nekaj časa smo prejeli od mlade tu rojene Slovenke, Miss Jean Remic, ki se že več let nahaja težko bolna v Highland view bolnišnici v Warrensville, kratko pismo, katerega vsebina pokazuje, da vzlič svojemu težkemu položaju, nosi v srcu vso hrabrost in ponos, da je Slovenka. Tega dejstva nikoli ne zataji in zato tudi uživa rešpekt tako med bolniškim osobjem kot ostalimi pacienti, ki so vseh mogočnih načinost.

To njen zadnje pismo se v izčrkpu glasi:

"Vedno sem bila in vedno bom ponosna, da znam govoriti materni jezik—slovenščino. Čeprav ni vedno slovenično pravilno—ampak kot bi naša Bunny Tolar (hčerka Zajčevič iz Collinwooda), ki se kot pacienta nahaja tudi tukaj, rekla "half pa pu," mi gre od rok.

"Ravno danes se je pojavil slučaj, da so me naprosili način govoritve, da bi tolmača med zdravnikom in pacientko poljsko-ukrajinskega rodu. (Nikoli mi ne bo mogoče tu prepričati zdravnike, da čeravno sem slovenskega potrebla, mi ni mogoče razumeti, še manj pa govoriti, *seh tujih jezikov). Toda počutila sem se hrabro! Najprvo je zdravnik stavil svoje vprašanje, jaz pa sem isto vprašanje ponovila pacientki v slovenščini.

"Prijetno presenečena sem bila, ko me je pacientka razumeala, še bolj pa sem bila presenečena ko sem jaz razumela njo! Seveda, pacientka ni razumela čisto vse, kar sem jo jaz vprašala, jaz pa tudi ne. Vse je bilo razumljivo, da je v krogu svojih hčera, zetov in vnukov treh dveh sinov kar ponosno vzravnal in prikimal. Pristisnil je k sebi svojo tetu Johano Sršen, ki je klub svojih starosti 90 let še čila in zdrava in je delala do tega dne. Zaplesala je valček z ženinom ter nekda, da se še nikdar v svojem življenju ni tako zabavala.

Iz pozname Hennings pekarje, ki je bila nevesta Mimi dolgo let uposlena kot prodajalka,

je gospodinja Mrs. Schatler po svojem upravitelju Juliusu poslala posebno torto (wedding cake), katero je Julius sam dekoriral. Tudi dekleta in soprodajalko se so udeležile ter mlademu paru poklonile lep dar in jima zaželete srečo v skupnem življenju.

Prav veselo in lepo je bilo vi-

RICHMOND HILL, L. I., N. Y.—V soboto 16. julija sta se poročila v Richmond Hillu, Long Island, N. Y. sin dobro znanega plesarskega mojstra Rudolfa Sršena in Mimi, hčerka Leona Strukla iz Hempstead, L. I.

Zenin in nevesta sta svoje svatbene goste povabili za drugi dan in nedeljo 17. julija na vrt nevestinega očeta, kjer se je kmalu popoldan zbral lepo število gostov, ki so posedli pod košča senčnata drevesa, saj dan je bil res vroč. Gus Guardia in njegov pomočnik Tommy sta pa gledala, da je bil sleherni gost postrežen z zaželenjeno pijačo. Bilo je tudi vsakovrstnih jedil na izbiro, zakar gre priznanje Fritzija Schwanku, ki stanuje v eni od Štrukljevih hiš. Pokazal je pravo umetnost v pripravi in dekoriranju jedil.

Godba valčkov, poskočne in različnih pesmi je tako lepo dobera po vrtu kot bi igral cel izvežban orkester. Izvajal je vse te melodije ženinov mlajši brat Karel! Po svojem lastnem izumu je kombiniral vse v radio aparatu in tudi kontraktor in sobni dekorator Vinc Peri pri katerem dela mladi ženin že več let kot predstavnik (forman). Družba Peri je ena največjih firm v New Yorku na področju sobnega slikanja in dekoriranja. Mr. Peri je ženina zelo pohvalil, kakor tudi očeta, da je sina izvrstno izučil v tej stroki. Ata Sršen se je v krogu svojih hčera, zetov in vnukov treh dveh sinov kar ponosno vzravnal in prikimal.

<p

ZNANOST V BOJU PROTI VREMENSKIM NEZGODAM

"Vreme je kazalo, da se bliža neurje. Iz Romunije se je bližal točni oblak—"kumulonimbus"—visok, črn z belkastimi prameni v oblki gob. Prihumela je silna nevihta in vsak trenutek so ljudje pričakovali, da se bo usula nad Vršcem toča, kakor leta 1952, ko je povzročila pravo katastrofo. Tedaj pa so začele delovati vse protitočne postaje. Čez nekaj minut se je ulila plava. Toče pa ni bilo."

To je podrobnost iz poročila, ki ga je poslal agronom ing. Nikola Dimitrov lani 12. junija Centralnemu odboru za boj proti toči s sedežem v Beogradu. Vinogradi okrog Vršca so ostali nedotaknjeni. Toča jih ni opustila, kakor dve leti prej.

Stopamo v tretje leto, odkar se je začel pri nas boj proti toči z uporabo sodobne metode—izstreljevanja raket v točne oblike. Rakete, napolnjene s srebrnim judidom, se razpočijo v višini 1000 do 1500 m. Tedaj v oblakih ohljene водne kapljice zadenejo ob delce srebrnega judida. V začetku zmrznejo, da nastanejo drobne kroglice ledu, in tako padajo proti zemlji. Medtem pa se raztope in namesto toče padajo na zemljo dežne kapljice.

Takšen boj proti toči se je začel pri nas prvikrat pred dve maletoma na pobudo DOZ, ki hkrati zagotavlja tudi vsa potrebna sredstva. Ta boj bijemo sicer še zmeraj v obliki poskusov, ki bodo trajali pet let, a že dosejanje izkušnje so dragocene. Toda pri tem smo dosegli dva nasprotna uspeha.

VELIK USPEH
LETA 1953

Prvo leto, ko smo začeli delati poskuse, predlanskim smo dosegli zelo lepe uspehe. Predsednik Centralnega odbora za boj proti toči izredni profesor kmetijske fakultete v Beogradu dr. Marko Milosavljević pravi, da predlanskim ni padala toča v krajih, kjer se bili pripravljeni na obrambo, prej pa je na njih često povzročila pravo opustošenje. Pripravljenih je bilo 251 protitočnih postaj, ki so v 28 dneh izstrelile 1100 raket. Toča ni padala, čeprav so se včasih nagradili takšni oblaki, o katerih so posamezni meteorološki strokovnjaki menili, da bo neogibno prinesi točo.

Boj proti toči nam je prinesel predlanskim tudi veliko dejansko korist. DOZ, ki je leta 1952 izplačal za škodo po toči samo Pančevu, Zemunu in Sremski Mitrovici 73 milijonov, je izplačal predlanskim samo 9,400,000 vse izstreljene rakete pa so veljale nekaj nad dva milijona.

LANSKI USPEHI SO BILI NEKOLIKO MANJŠI

Lani pa nismo dosegli takšnih uspehov, čeprav smo omrežje protitočnih postaj razširili in njih število povečali na 352. Večkrat se je prijetilo, da je pada toča tudi tam, kjer so z raketami obstreljevali oblake. Dr. Milosavljević pravi, da je strokovnjake to prvi hip presenetilo. Kmalu pa so ugotovili, da je treba krivido pripisati protitočnim postajam. Ponekod so izstrelili rakete prezgodaj, potem, ko so bile najbolj potrebne, pa jim jih je zmanjkalo. Drugod pa so izstrelili rakete, ko je toča že na gosto padala. Za to zadolženi ljudje niso dobro izpolnili svoje naloge. Nekajkrat

Prvi polet preko dežele

Prvi polet preko ameriškega kontinenta od Atlantika do Pacifika je bil uspešno izveden v jeseni leta 1911. Ampak ta polet ni trajal samo nekaj ur kot zdaj, ko letalci lahko zajtrkujejo v New Yorku in kosijo v Los Angeles, ampak 84 dni. Primitivno letalo Vin Fiz Flyer je bilo na tem zgodovinskem poletu 4,321 milj v zraku samo 82 ur in 14 minut, ostali čas, 84 dni, pa so pozle razne zamude in poprave. Letalo je vodil pilot Calbraith P. Rodgers, ki se je učil letalstva pri bratih Wright, katera sta, kot znano, leta 1903 uspešno spravila v polet prvo letalo, težje od zraka.

Začetki letalstva so bili skromni in primitivni in tako je bilo tudi primitivno letalo Vin Fiz Flyer, s katerim se je pilot Rodgers podal na polet preko kontinenta dne 17. septembra 1911. Časnikarski magnat William Randolph Hearst je obljubil \$50,000 nagrade prvemu letalu, kateri preleti ameriški kontinent; letalo sme pristati kolikor je potrebno, toda polet mora biti izvršen v 30 dneh. Tej zahtevi pilot Rodgers ni mogel ugoditi, ker je za polet potreboval 84 dni, torej obljubljene nagrade ni dobil. Vsekakor pa bo Rodgers stal zapisan v zgodovini kot pilot, ki je prvi preletel ameriški kontinent. Rodgers je smrtno ponesečil v letalski nezgodi 3. aprila 1912.

Danes, ko moderna letala s silno hitrostjo švigejo preko našega in drugih kontinentov in preko svetovnih morij, se nam vse to zdi kot pripovedka iz sive davnine. Vendar je od takrat preteklo le kratkih 44 let. Vsekakor pa bo Rodgers stal zapisan v zgodovini kot pilot, ki je prvi preletel ameriški kontinent. Rodgers je smrtno ponesečil v letalski nezgodi 3. aprila 1912.

Smithsonian institut v Washingtonu, D. C., ponosno razkazuje štiri zgodovinska letala: Prvo letalo bratov Wright; Rodgersovo letalo Vin Fiz Flyer; letalo St. Louis Spirit, s katerim je Charles Lindbergh v nepretrganem poletu poletel preko Atlantika in Pariz, in letalo Winnie Mae, s katerim je Wiley Post prvi obkrožil zemeljsko oblo.

—NEW ERA, glasilo ABZ

ISČE SE ŽENSKO

za gospodinjstvo. Dobri doma mora tu ostati. 3 odrasle osebe.

Pokličite
MA 1-5503

PRVIČ DANO V PRODAJO!

Proda se dobrodočno gostilno z D 2 in D 3 licencami, katero vodi sedanj lastnik 13 let. Na vzhodni strani. Za podrobnosti pokličite med 1. in 3. uro popoldne.

PR 1-6366

3 SOBE SE ODDA

V NAJEM
DRUŽINI BREZ OTROK.
Naslov se poizve v uradu tega lista.

QUALITY AT A PRICE-EASY TERMS STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.

Ivanhoe 1-8288

16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M.—Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

—PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

-Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—
Se priporočamo društviom,
trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST
6231 ST. CLAIR AVE.

ENAKOPRAVNOST

ELEKTRONSKA LISICA

Franco Albert Duocet je izdelal elektronsko lisico. Tega novega robota v obliki živali je izpopolnil tako, da je zmožen celo pogojnili refleksov. Če pa odstranimo kožo, s katero je pokrito telo umetne lisice, se prikaže kovinski ogrodje, polno raznih mehanizmov, žarnic, akumulatorjev, fotogeničnih celič in motorčkov. Elektronska lisica "vidi" in "sliši." Razvit imata tudi "tip" in smisel za orientacijo. Če si opeče gobec, ko ga pritisne k vročenemu radiotorju, se potem previdno bliža vsem vročim predmetom. Če človek nekajkrat zažvižga in hkrati prizge žarnico, se umetna lisica požene porti viru svetlobe.

PRIJATELJSKA USLUGA

Puccini je imel prijatelja, ki se je bahal, da bi lahko komponiral krasne skladbe, samo če bi hotel. In nekega dne je rekel Pucciniju:

'Star si že, Giacomo. Moral ti bom komponirati posmrtno koračnico.'

Puccini pa ga je samo pomilovalno pogledal in odgovoril:
'To bo prvi primer, da bodo ljudje izživili pogreb.'

OČE IN HCİ
ZELİTA DOBİT STANOVANJE
3 ALİ 4 SOBAMI,
NEOPREMLJENE.

Pokličite
po 4. uri popoldne
KE 1-7398 ali PO 1-1886

E. 185 St. in Kildeer Ave.

Lastnik prodaja semi-bungalov hišo s 3 spalnicami. V dobrem stanju, blizu šol, trgovin in transportacije. Se lahko vidi samo po dogovoru. Cena \$15,200.

Pokličite
IV 1-2310

DELO DOBIJO MOŠKI

ISČE SE MOŠKE,

30 do 60 let stare,
ki imajo izkušnjo kot

MEHANIKI ali VARILCI

da bi se naučili ravnati
kolesa - osi - ogrodja
na zasebnih avtih in trukih

Plača od ure,
počitnice, zavarovalnina in druge
podpore.

To podjetje obratuje že od leta
1908 in vecina naših delavcev je z
nami že več let.

Pokličite
PR 1-2424
in vprašajte za PETE

DRUŠTVENI KOLEDAR

AUGUSTA

14. avgusta, nedelja — Piknik društva Strugglers št. 614

SNPJ na farmi S.N.P.J.

21. avgusta, nedelja — Piknik Slovenske zadružne zveze na farmi S.N.P.J.

21. avgusta, nedelja — Piknik kluba Ljubljana na Kraičičevih prostorih, Eddy Rd., Wickliffe, O.

28. avgusta, nedelja — Piknik društva Ribnica št. 12 SDZ na Kraičičevih prostorih, Eddy Rd., Wickliffe, O.

28. avgusta, nedelja — Piknik društva št. 32 ZSZ na farmi S.N.P.J.

SEPTEMBRA

4. septembra, nedelja — Piknik Krožka št. 3 Prog. Slovenk na farmi S.N.P.J.

11. sept., nedelja — Južna Ženskega odseka farme S.N.P.J., na Chardon Rd.

25. septembra, nedelja — Vinska trgovatev Farmskega odbora S.N.P.J.

OKTOBRA

23. oktobra, nedelja — Predstava

dramskega zborna Anton Verovšek v Slov. del. domu, Waterloo Rd.

29. oktobra, sobota — Maškaradna zabava društva Comrades št. 566 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

30. oktobra, nedelja — Jesenski koncert Zarje v S.N.D., St. Clair Ave.

NOVEMBRA

6. nov., nedelja — Opero poda Glasbena Matica v S.N.D.

13. novembra, nedelja — (Martanova nedelja) Pridelitev društva V boj št. 53 S.N.P.J. v S.D.D., Waterloo Rd.

13. novembra, nedelja — (Martanova nedelja) Zbor Triglav priredi koncert in prizor "Deseti brat pri predstavi" v Slov. nar. domu, E. 80th St.

26. novembra, sobota — Ples društva sv. Ane št. 4 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.

27. novembra, nedelja — Jesenski koncert zborna Slovan v A.J.C., Recher Ave.

ROJAKI POZOR!

V starci domovini je v nekaterih starih še vedno precejšnje pomanjkanje. Sorodniki in prijatelji vam bodo zlasti hvaležni za SLADKOR - MOKO - MAST - KAVOI.

Veselje jim boste napravili, če jim pošljete RADIO APARAT, BICIKEL, PRALNI STROJ in podobne stvari, ki nam olajšujejo življenje.

Denar je potreben takoj v Ameriki kot v Jugoslaviji. **600 DINARJEV** za \$1.00! Za nas je en dolar majhna stvar, tam pa 600 dinarjev ne zaslubi vsak delavec v enem dnevu!

Rodna domovina nam je dragal. Kdo je ne bi rad obiskal? Jesen je tam prav prijetna in lepa. Na razpolago so vse dnevi mesta takoj na ladjah kot letalih za konec avgusta, september in oktober. Sprejemamo prijave tudi že za spomlad in drugo letje!

AUGUST KOLLANDER

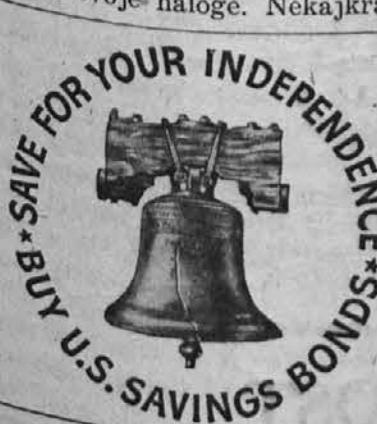
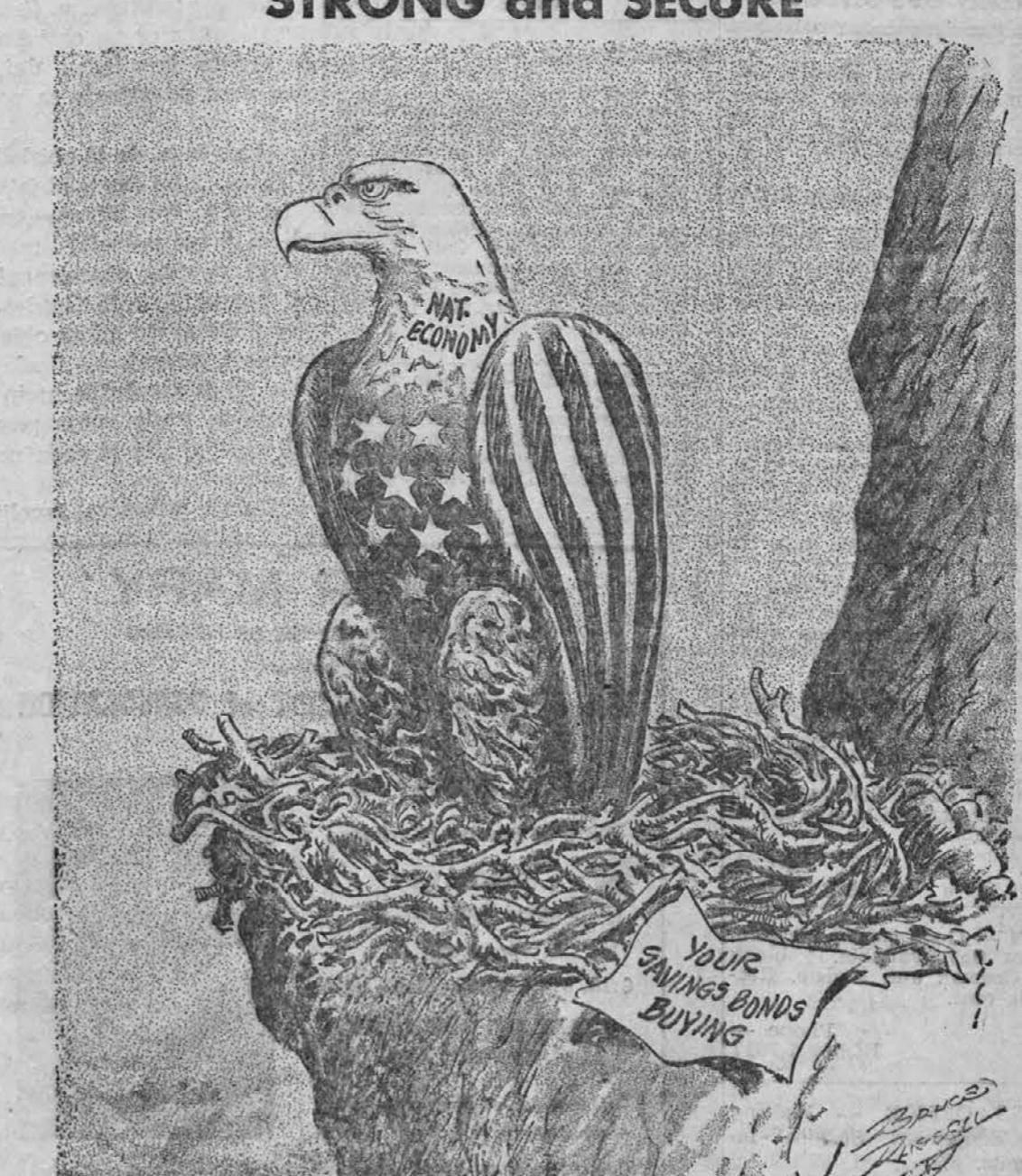
6419 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
HEnderson 1-4148

Protect
the wealth
of the west



Help Prevent RANGE FIRES

STRONG and SECURE



ILKA VAŠTETOVA

UPOR

ZGODOVINSKI ROMAN

(nadaljevanje)

Zucchi je čutil, da se je zatelj. Njegova držnost jo je počnevala. Dosej pač ni srečal žene, ki bi se mu bila resno upirala. Morda ga je prav njen odpor podzgal k vedno strastnejšemu poželenju, čutiti to ženo v svojem objemu... In objel jo bo! Saj so mu bila na razpolago še druga sredstva. Morda bi grožnja tu več zalegla? Če bi jo spomnil, da je žena tistega moža, ki je—kakor so mu pravili—organiziral zoper Franco dojenjske brambove in ga že zdaj ni domov? Ali lepa žena pozna dekret cesarja Napoleona, ki zapoveduje požig upornikove domače?

Hm... Kaj mu je branilo, da v resnicni ne nastopi proti Izabeli Langerjevi kot okupator z neomejeno oblastjo?

Njegov žareči pogled je ošinil lepo, sklonjeno glavico. In čutil je toplo poželenje, da vzame nežno, vitko postavico v svoje močne roke in jo—ne divje in

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

DOMESTIC HELP

HOUSEKEEPER — Middle aged, experienced; reference; motherless home, 2 girls; plain cooking, no heavy laundry. Own room, stay. Permanent.

Call —
Randolph 6-5202
before 5 p.m.

WOMAN COMPANION to convalescent W. Dow — Light housework. Stay, own room. Home privileges. References required.

Phone —
BELmont 5-9698

WANTED TO RENT

HANDY MAN, wife, 6 children, need 6 room unfurnished apartment. Any good location. Moderate rental.

FRontier 6-3797

BUSINESS OPPORTUNITY

BARBER SHOP and Beauty Concession — New corner location. Clean, reasonable rent, living quarters included. Pays to investigate.

Humboldt 6-5140

Good chance to buy new LIQUOR STORE in new neighborhood. Well established trade. Selling due to health. See to appreciate.

Call —
PRescott 9-1162 or
Victory 2-7544

TAVERN and LIQUOR STORE — 2 stores located on one of the most prominent transfer corners of the S.W. side. Established 25 years. Will sacrifice to responsible party. Sale due to illness. A gold mine. Contact G. Chiro. 3156 W. 59th St.

LIQUOR STORE Combination — Sturdy 20 year old business; N. side. Rooming house and hotel section. Bar does big percentage of business at top prices.

LAkeview 5-7116

Good opportunity to buy FOOD & LIQUOR STORE — 20 years established trade. Selling due to other interests. See to appreciate. Best offer.

Call —
SUperior 7-7354

TAVERN — Good corner location. 6 room flat available. 1 block from Cermak and Kedzie. Reasonable rent.

Phone —
Bishop 7-7617

DOCTORS OFFICE — Waiting room. Equipment. Surgical instruments.

PULLMAN 5-0202
Dr. Hibbe

stopiti niti koraka v stran, ker stopila bi—v prepad.

In hladno in vljudno mu je odgovorila:

"Pas de quoi, monsieur le general!"

Zuechi je bil zadovoljen. Ledeni hlad njenega odgovora ga ni več plašil. En sam pogled—mil, topel, ljubeč—je zadostoval, da mu je izdal skrivnost, in trepet njene roke jo je potrdil: Njena hladnost je bila le krinka.

A spoznal je jasno, da s silo in držnostjo tu ničesar ne opravi. Vraže ponosna ženska je to in—petnamet!

Kako—tega ni niti slutil.

Z njenim visokim čelom so se podile skrite misli. Pripavljena moram biti na ostro borbo z njim. Morda bo poizkusil zgrda, ko bo ugotovil, da zlepa ničesar ne doseže? Mogoče nam zapleni s široko razprtimi očmi strmelja v njegov obraz, njegove oči, iz katerih je prihajal vanjo žareč val in ji v neznanu sladkem občutju zajel vso kri.

Ampak že se je zavedla. Povesila je pogled, sleherna kaplja krvki je izginila iz njenega lepega obraza. Za trenutek se je dvorana s plesali zamajala okrog nje. V neznenem razbijanju srca se ji je razodela strašna gotovost:

Ljubim ga!
Njega—sovražnika!

Trepet ji je izprepletel ude. Saj je sladki val prvikrat prešinil njen kri! Prvikrat je ljubila...

Vendar se je že v prihodnjem trenutku dvignil v lepi ženi neugnani ponos: Ne! Nikoli! Nikič ne bo podlegla v tej borbi—borbi s samo seboj.

Nihče ne sme nikoli slutiti, kaj je v njej—najmanj pa mož, ki bi ga moralova sovražiti. Hladna in vljudna bo proti njemu kakor doslej. S te poti ne sme

"Da, skoraj po vseh," se je vprašal: "Ali je in hiši, kjer stajete, hlev?"

"Hlev pač, a zasedli so ga vajaki."

"Jutri bo prazen. Če vam je prav, lepa gospa, poskrbim, da vam pripeljejo s Pogane ekvipažo s parom konj in hlapcem."

Za trenutek je pomisila — pastorek Franci! Če bi se ji posrečilo spraviti ga na varno? Če mejo? Morda k znancem v Gradec, kjer bi hodil v šolo?

"Za vašo dobro voljo sem vam iz sreca hvaležna, ekselenco. A voz za obiske tu v okolici mi pošljeno po navadi sorodnikov sami. Za obisk sorodnikov preko me pa itak nihče nima dovoljenja. Torej—"

Zdrznil je, ko je pomisil na njenega moža, o katerem so mu pravili, da se nahaja na Ogrskem.

"Kje se nahajajo sorodniki, ki bi jih radi obiskali?"

"Na Štajerskem, v Gradcu."

"Ali mi morete obljuditi, da se vrnete čez teden dni, ako vam dam dovoljenje za potovanje?"

Toliko časa, da bi obiskala tudi moža, ji ne dam—si je mislil.

Izi pa je srce hitreje utripalo: Ali se ji res posreči?

"Oh, seveda, ekselenco! Dva dni potrebujem do Gradea, dva nazaj. Ostanejo mi za obisk trije dnevi. Ampak —," zdajci je prav do grla začutila utrip sreca.

"Rada bi vzela svojo pastorko Cili s seboj. Ne bi rada potovala sama."

"Dobro, milostiva. Izvolite ju-

HONOR MARY

WITH THE THOUSANDS OF PILGRIMS

who come to

The Shrine of OUR LADY of CONSOLATION
CAREY, OHIO

• IN AUGUST •

Days of Special Pilgrimage

SUNDAYS

August 7, 14, 21, 28

MASSES

6:15, 8:00, 10:30, 12:00 E.S.T.

FEAST OF OUR LADY'S
ASSUMPTION, AUG. 15Masses for all language groups
continuously from 5:00 - 12:00 a.m.

Confessions heard in all languages.

Blessings and Solemn Procession with
the Image of Our Lady of ConsolationShrine of Our Lady
of Consolation,
Carey, Ohio

tri poslati v moj stan služkinjo z vašimi in vaše gospodične rojstnimi podatki. V moji pisarni ji bodo izdali "Laissez passer" za vas in gospodično ter dovoljenje, da si najmete poseben poštni voz s štirimi konji in dvema hlapcema. Bo prav tako?"

Njegove žareče oči so iskale njen pogled. Za trenutek je divnila glavico. Velike modre oči so ga pogledale s hvaležnim sijamem.

"Mille grazie, Eccellenza!" mu je odgovorila v njegovi maternični.

"O. Ali gorovite tudi moj maternič jezik, milostiva?" je presečeno vzkliknil Lah.

"Da. Vendar mi teče francoščina bolj gladko."

General, preprost človek, ki si je z mečem v roki priboril svoj visoki čin, se je na tihem edulj inteligenci lepe žene in vprašal jo je po njenih vzgojiteljih in njenih otroških letih. Pričovedovala mu je o očetu, ki jo je naučil tujih jezikov, o življenu na Starem gradu in v Ljubljani.

Se nikdar ni bila Iza takoj zgovorna. Z začudenjem in tesnobo jo je opazoval glavar, ki je z baronico Schweigerjevo korakal po zvokih poloneze vedno tik za prvim parom. Zdelo se mu je, da mladi ženi lica vročično žare in v jasnih očeh, kadar jih je divnila k svojem partnerju, je gorelo tolikšno razburjenje, da je grof Hohenwart po končnem plesu, ko je spremil baronico na njen prostor, nemudoma poiskal Izo in ji prisepnil, medtem ko ji je poljubil roko:

"Gospa Iza, goroviti moram z vami! Prosim, prihranite mi prihodnji ples."

"Oh, žal mi je! Oddala sem ga že bratrancu Antonu." In njenih se je svetlolasmem rdečeličnemu velikanu, graščaku z Ruperčvrha, ki je stal poleg njenega stola.

"Nu, pa vas prosim za naslednji ples!" je nestrpo zagodrnjal glavar.

"Z veseljem, grof!"

Šel je dalje in si primaknil stol k sedežu svoje žene. Skrb in nejedovlja sta mu gledali z obraza. "Kaj ti je, dragi?" ga je vprašala žena tiho.

Zamahnil je z roko in se sklonil bliže k njej.

"Ta hudič laški izteza svoje kremlje po Izi." Za jezni pogledom je ošnil generala, ki je

v nasprotнем kotu sobe govoril s svojim adjutantom, slokim mladim človekom vranječnimi las, kopitastega nosu in debelih rdečih ustnic.

"Nu, za Izo se ne boj!" ga je pomirila žena z odločnim poudkom. "Preponosa je, da bi se zaljubila v sovražnika."

Glavarju se je zjasnilo čelo in z dobrohotnejšim pogledom se je ozrl na lepotico, ki so jo oblegali kavalirji, da si zagotove enega izmed prihodnjih plesov. Izo je bila nedvomno izmed vseh navzočih žena z deklet najlepša pa tudi najduhovitejša. Čeprav je bilo v dvorani dosti čednih žensk, meščanskih in plemiških, vendar so moški pogledi šli—skrivljeni ali očitno—za "Iepo Langerco" kakor za magnetom.

Toda glavar, ki je Izo smatral za svojo posebno varovanko, je z zadovoljstvom opazil, da se ji kavalirji bližajo s spoštljivim češčenjem in v mejah stroge etikete.

Glavarjeva žena je divnila črno pahljačo pred usta in s posmehom zagodrnjal možu:

"General je res ves v ognju." In z očmi je pokazala na Zuc-

hija, ki je neprestano strmel v Izo s prednrostjo nevgogenega človeka. "Prava sreča, da Izo tako hladne narave."

Hohenwart ni ženi ničesar odrekil. Zdalo se mu je, da pozna Izo bolje kakor žena. Poznal jo je že kot otroka in vedel, koliko pristrne čustvenosti se skriva pod to lepo, hladno kriko. In—koliko hrepnenja po ljubezni, ki je ni pravzaprav še Zucchijevi pogledi prav kakor da ima pred seboj žensko iz pariskega polsveta?

Nu, prišlo je še vse hujše.

Ko je učitelj Košček udaril na klavirju prve takte za prihodnji ples, šegavi "menuette,"

in se je mladi baron Schweiger priklonil pred Izo, da ji poda roko in jo popelje v vrsto, so za njim zazvenele srebrne oštoge in viljedno zapovedujoč glas je reklo:

"Monsieur, dovolite!"

In pred Izo se je priklonila temnokodrasta generalova glava.

(Dalje prihodnje)

DELO DOBIJO ZENSKE

ISČE SE ŽENSKO.

staro pod 45 let, za delo v kuhi

in pri "sendvičih," po 4 dni v

tednu, med 10. zj. in 2. pop. \$1.00

z uro. Mora razumeti angleščino.

Zlasisite se pred 6. uro zvečer.

Ne telefonirajte.

CARL'S CAFE

1301 Marquette Rd.

ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Poklicite:

IVanhoe 1-9382

America's most important desk job

Right here, in the schoolroom, is where our children's future—and through them, the future of our country—begins to take shape.

Your local school board, P.T.A.'s and other public-spirited groups need your help and support to give our children the kind and quality of education they deserve. For free booklet "How Can Citizens Help Their Schools," write Better Schools, 2. West 45th Street, New York 36, N. Y.